AZTAG
JOURNAL QUOTIDIEN ARMÉN.
B. P. 587
BEYROUTH, Liban

Directeur-Propriétaire
HAIG BAKIAN

ԳԻՆԵՐԸ
ՄԻՒՐԻՍ ամր. 550, վեցամսեայ 300 ՓԱՐԱ.
ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ ամր. 7, վեցամսեայ 4 ոսկի

ԱԶԴԱԿ

ՕՐԱԹԵՐԹ
ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԳԻՏԱԿԱՆ

ازتـــاك
جريدة سياسية ادبية اقتصادية مرة

ՈՒՐԲԱԹ ՕԳՈՍՏՈՍ 26 1932
ՁԵՌՔԸ ՀԱՏԸ 2.50 Ս.Դ.

Ձ. ՏՒՐԻ | Ամեն առաւոտ պէտք է բնել բերիս մեծ ճշտութեամբ հասցէին | Տնօրէն — Խմբագիր՝ ՀԱՅԿ ՊԱԼԵԱՆ | Չհրատարակուած ձեռագիրները չեն վերադարձուիր | Թիւ 129 (706)

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

ՏԽՈՒՐ ՊԱՐԱԳԱՅ ՄԸ

Հայ ժողովուրդը աշխարհի բոլոր մասերուն մէջ ալ կը գոնա-զանուի միւս ազգերէն իր կարգ մը բարեմասնութիւններով և առա-քինութիւններով։ Ինքնատիպ և տոկուն ժողովուրդ մըն ենք և հեռու ջնջելու և մուրալու ունակութիւններէն։ Ջարքաշ ու աշխատասէր, հայը, իր ժիլավայրէն ու հայրենիքէն շատ հեռու և անոր կլիմա-յին բոլորովին անհնման երկիրներու մէջ իսկ կրցած է ապահովել իր օրապահիկը, առանց բեռ դառնալու դինք հիւրընկալող ժողովուրդնե-րու և իշխանութեանց վրայ։ Առանց իտրութեան համակերպած ենք մեր վրայ պարտադրուած օրէնքներուն և հնազանդած տրուած հրա-հանգներուն։ Մեզ հիւրընկալող ժողովուրդները յաճախ հիացումով սր-տայայտուած են մեր այդ առաքինութեանց վրայ։ Դեռ քանի մը ամիս առաջ, տեղական թերթեր հրր կը խօսէին մուրացկանութեան շուրջ Լիբանանի կառավարութեան կողմէ մշակուած նոր որոշմագրին մա-սին, զարմանքով կը նշէին որ զալթական հայեր մէկ հատ իսկ մուրացիկ չունին։ Եւ իսկապէս ալ, վերջին 5—6 ամսուան ընթաց-քին ոստիկանութեան կողմէ ձերբակալուելով արտաոտհման աքսոր-ուած հարիւրաւոր մուրացիկներու մէջ, մէկ հատ իսկ հայ մուրացիկ չէ գտնուած։

Սակայն, մեր այսօրուան նիւթը պիտի չդառնայ մեր առաքի-նութեանց շուրջ։ Անոնց կողքին զժբաղդաբար ունինք նաև գզուելի ունակութիւններ և յոռի յատկութիւններ, որոնք մեծ մասամբ որդե-դրուած են մեր նախկին փիլավայրի ազատութիւններէն և պիղծ դրացիներէն։ Իսկապէս թիւրքը, շնորհիւ իր գաղաւոր տիրապետու-թեան և բռնութեանց ապահոված է մեր բարքերը և անճանաչելի դարձուցած յաճախ թիւրքը, գաղերու ընթացքին, ա-ռանց լաւ յատկութիւն մը և բարեմասնութիւն մը ձգելու մեր նկարագրին վրայ, իր ունեցած պիղծ ունակութիւններով վարակած է մեզ։

Այսօր պիտի խօսինք մեր ժեռնէն այպանելի մէկ սովորութեան, աւելի ճիշդը մեր ազգային նկարագրի ամենէն ամօթաբեր մէկ յատ-կութեան վրայ։

Անոնք որ կը հետեւին տեղական մամուլէն ըրած մեր արտատպում-ներուն, ցաւով կը տեսնեն որ վերջերս գարձեալ սկսած ենք գրա-գիպնել տեղական մամուլի ու իշխանութիւնը մեր յոռի արարքներով։ Անկասկած որ այդ տեղեկութեանց մեծ մասը չափազանցուած և յա-ճախ հակառակ են իրականութեան։ Տեղացիներու կողմէ գործուած տասնեակ մը ոճրային դէպքեր աւելի քիչ կը խօսեցնեն տեղացիներն ու տեղական մամուլը, քան «հիւր» հայու մը կողմէ գողցուած հաւը։

Վերջին քանի մը շաբթուան ընթացքին Լիբանանի ամառանոց-ներէն ոմանց և Պէյրութի մէջ տեսի ունեցած գողութիւններէն շա-տերուն հեղինակները հայեր են, որոնք արդէն յանձնուած են ար-գարութեան։ Ճիշդ է որ նման անպատուաբեր արարքներու մէջ գտնուող հայերու թիւը շատ քիչ է, սակայն, անոնք բաւական են աբատաւորելու մեր ժողովուրդին անունը։ Մանաւանդ ներկայ ա-ժառնային եղանակին, երբ շրացի երկիրներէ բազմաթիւ գիւղացնց-ներ լեցուած են Լիբանանի զանազան մասերուն մէջ, տպիտաբեր արդիւնք կրնան յառաջացնել մեր ժողովուրդին վերագրուած սոսր-նացուցիչ ամբաստանութիւնները։ Ամէն ժամանակէ աւելի գոյշ պէտք է ըլլանք և չափ ու կշիռ գնենք մեր իւրաքանչիւր շարժուձեւին։ Մեր ժողովուրդին վերագրուած գողութեան մեղքը, ամենամեծ նա-խատինքն է, որուն երբեք արժանի չենք։ կարգ մը անխոհեմ քա-փառաշրջիկներու գործած յանցանքին համար պատասխանատու կը նկատուի ամբողջ հայութիւնը։

Ի պատիւ լեռնային Լիբանանի ժողովուրդին պէտք է խոստովա-նիլ որ, այս յոռի ունակութենէն բոլորովին զերծ է ան։ Լիբանանի բոլոր մասերուն մէջ ալ կը տիրէ կատարեալ ապահովութիւն և հազ-ուադէպ է գողութեան դէպք մը։ Ոճիրներ, կռիւներ և վէճեր կը պա-տահին յաճախ, սակայն գողութիւն՝ երբեք։ Տեղացին հաւար ան-հանդուրժելի կը դառնայ ի հարկէ, երբ եկւոր հայը փորձէ իրեն ներմուծել այդ ապականող յատկութիւնը։

Դժբաղդաբար այս ունակութիւնը, որ որդեդրած ենք մեր նախ-կին միջավայրէն և վատ դրացնութենէ մը, միշտ ազիտաբեր դարձած է մեզի համար։ Հայ զինուորէն սկսած մինչև կռուոզ փէտային եր-բեմն մեծապէս տուժած են, երբ կռուի և յաղթանակի միջոցին կողո-պուտի մասին մտածած են։ Չենք ըսեր անշուշտ որ բոլոր հայերը վարակուած են այս սիւսէն և իրենց նկարագիրը խաթարած ան-քուլիցի։ այդ հազուագիւտ հայերու պարագան իսկ ստացական է, ո-րովհետև հայկական նկարագիրը բացարձակապէս զերծ է եղած այդ ունակութենէն։ Կողոպուտի և աւարի ետևէ լինկող քանի մը հայ կըռ-ուողներու վրան մենք կը համրենք բանակ մը հայ փէտայիներ, ո-րոնք արհամարհած են թշնամիի հարստութիւններն ու թողած քան-կագին աւարը և մի միայն վրէժով յագեցած։

Շատ փափուկ է մեր ներկայ կացութիւնը և կը պահանջէ չափէն աւելի զգուշաւորութիւն։ կարգ մը խաչագող հայերու կողմէ կատար-ուած գողութեան դէպքերը կրնան բարդացնել մեր կացութիւնը եւ դժուարացնել մեր գրութիւնը։

Պէտք է գոյշ ըլլանք և աւրի չտանք յորձակման։ Մանաւանդ գողութեան նման տխուր արարքներով չվարկաբեկենք մեր ազգային արժանապատուութիւնը։

ԻՆՉՊԷՍ ՋԱՐԳԱՑԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ
ՄԵԼԳՈՆԵԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ

*Ու կիրակոսեանը չէր մտածեր երբեք որ ինքը հայ է եւ կը վարէ հոյկա-կան կրթական մը, ամբողջ անապատա-ներէ եկած նոր դժբաղդ և տարօրինակ սերունդ մը։ Անիկա չէր մտածեր որ իր-մէ հազար անգամ բարոյական, մտաւո-րական, մանկավարժական բարձր կարո-ղութիւններով օժտուած տնօրէններ ա-նօթի բայց կը կ'ուզեն հիանալի նոր սերունդներ վաղուայ մեր հայրենիքին համար։ Ինքը չի մտածեր որ այս ժողո-վուրդը Ապրիլ 24 մըն է տեսեր, և տուր-ւանման մտաւորականներու զոհեր կը տա-ծ։ կիրակոսեան եթէ ուզէր, երէկ հայ բլլար, հոգիի, սրտի և մտքի տէր, եթէ լաւ մանկավարժ բլլար իսկապէս, 6—7 տարիներու տնօրէնութեան ընթացքին ոչ միայն Մելգոնեան կրթական հաս-տատութիւնը իր տարրական բարձրա-գոյն խեղճ ու կրակ աստիճանին մէջ պիտի չպահեր, այլև զայն պիտի վերա-ծէր երկրորդական հաստատուն վար-ժարանի մը, զայն պիտի բնէր նոր և աւելի բարձր Մոսկուայի Լազարեան մը, էջմիածինի ճեմարան մը, Թիֆլիսի Ներսէսեան մը, Վոլսոյ հին Պէրպէր-եան մը և կամ կեդրոնական մը, ա-նիկա պէտք պիտի բնէր այս յոյն պիտա-ճով (շուրջ 11,000—12,000 անգլ. ոս-կի)։ Նոր Վենետիկ մը, Վիէննա մը։ Երեւակայեցէք որ հաստատութիւնը դեռ իր ապուած ու կազմուած ծրագիրն անգամ չունի, որ եօթերորդ եւ ութե-րորդ դասարանի ուսուցիչները առանց բրօկրամի կը մանեն դասի, որ չբիւ-նաւարտ աշակերտները չեն կարող ու-զիղ հայերէն մը իսկ գրել, լեզուներու մէջ խիստ տկար։ Այս բոլորը չեն ե-զած որովհետև տնօրէնի և ուսուցչու-թեան մէջ անկեղծ գործակցութիւնը չատեր է իր կողմէ, որովհետև ուսուց-չիները բաժնուած են երկու մասի, ո-րովհետեւ իրեն համար կարեւորը իր ամսականն է ոչ թէ կրթականը, որով-հետև անիկա ոչ թէ այսպիսի հաստա-տութիւն մը այլ և պարզ գիւղական դպրոց մը վարելու անընդունակ է։ Ա-նիկա ուսուցիչ Արսէն Ադէմեանի մա-րդոյ տարի մը հակառակ գնաց, զայն վարկաբեկել աշակերտութեան առջեւ որովհետև այս վերջինը որ թէ հեր-թապահութիւն կ'ընէր, թէ գրատետր-նապետ է եւ թէ 25 պահ ազգ. ընդհ. եւ կրօններու պատմութեան դաս կու-տար, համարձակած էր երկու անգամ քաղաքավար ձեւով մը խնդրելու որ չի-չարունակէ նաեւ ուսուցչական ժողով-ներու քարտուղարութիւնը ու տակէ Սմբէմեանի գլխուն կապելով, անիկա զեղչեց անոր մէկ ոսկին, այս վերջի-նը երբ կարուկ կերպով իր հրաժարա-կանը կը ներկայացնէ 1931 սեպտեմբե-րին, պ. կիրակոսեանը կ'ըսէ անոր «Ո՞ր պիտի երթաս, մեզք ես, ուրիշ տեղ գործ չես կրնար գտնել, նորէն մը-նացիր, քարտուղարութիւնը կը չարու-նակես եւ ես կը խոստանամ ամսակա-նըդ նոյնը պահել։ Ու չպահեց...։ Պ. կիրակոսեանը ուսուցիչ կը խարէ...

*Կիրակոսեան տնօրէնը իր մեռ կ'ա-նէ չրջանաւարտներէն, հաստատութեան մէջ նոր ուսուցչութիւն բե-նող Բալամուսեան Յակոբը եւ անկէ կ'ուզէ գիանալ թէ ուսուցիչներէն Զ. Զօրեանը և միւսները ուսուցչարանին մէջ և դուրսը իր մասին ի՞նչ կըխօսին, ուր իր առած սուտ թէ իրաւ, փոքր թէ մեծ, կարեւոր թէ անկարեւոր տե-ղեկութեան մը վրայ քէն կը պահէ ա-միսներ չարունակ, Զօրիկի դէմ։ հա-կառակութիւններ կ'ընէ, անուանար-կութիւններ յիշեալի հասցէին աշակեր-տութեան եւ ուսուցիչներուն ոմանց առջեւ։ Անիկա առանց կեդրոնին հետ խորհրդակցութեան գալու բազմաթիւ ուսուցիչներէն միայն իր ալ բազուկր եղող Սչեկանի և Արուսեանի հետ գազանի ժողով կ'ընէ և կ'որոշեն երեքը միասին որ այս տարի դպրոցէն հեռա-ցընեն Տանիկեանը, Հապչեանը, կա-նաչեանը, Ադէմեանը և վերջի պահուն ալ անգլիերէնի և տոմարագիտութեան ուսուցիչ Զ. Զօրեանը։ Անիկա անվե-րապահօրէն իր պաշտօնակիցները կը ծաղրէ, յիմար, ապուշ ադականները կուտայ անոնց հասցէին։ Քանի՞ քանի՞ անդամներ անիկա ուսուցիչ է նախա-տած աղոց ներկայութեանը։ Ուսուցչա-րանը ուսուցիչներու մէջ եղած ամէն մէկ խօսք անիկա կ'իմանայ իր լրտես-ներէն։ Արուսեանի կողմէ։ Անիկա իր լրտես աշակերտներէն կ'իմանայ նաև թէ իւրաքանչիւր ուսուցչէ ի՞նչ կ'ըսէ ի՞նչ կը խօտի դասի միջոցին։ Անիկա չատ քիչ անգամ ներկայ կ'ըլլայ դասե-րու և չի գիտեր թէ ուսուցիչներու կողմէ դասերը ինչպէ՞ս կ'աւանդուին, ի՞նչ մանկավարժական մեթոտներով։ Այն ինչ կը սիրէ լսել, հասկնալ իր լրտես աշակերտներէն եւ իր լրտես պաշտօնակիցներէն որոնց գլուխը միշտ կը գտնուին քարտուղար Բարաքչեան-ներն եւ ուսուցիչ Արուսեան։

Տնօրէն, ուսուցիչներ և աշակեր-տութիւն։— Տնօրէն կիրակոսեանը ե-կած օրէն մինչեւ այսօր չէ սիրուած աշակերտութենէն, վա՛յ այն տնօրէնին կամ ուսուցչին որ չի սիրուիր աշակեր-տէն։ Ինչո՞ւ կիրակոսեանը սաեր են աշ-չակերտները, իր այն մեթոտները ո-րոնց գործադրելու եզանակը մենք տե-սանք ուսուցչութեան մէջ նոյն է գրե-թէ աշակերտութեան համար։ կիրակոս-եանը միշտ իր հեռը ունենալով լրտես-ապետ Արուսեանը նախ մասնաւոր կեդ-րոնգրաւնքի առարկայ կը դարձնէ վերջ թեր դասարանի աշակերտները, ա-նոնցմէ ոմանք վարի դասարաններուն ուսուցիչ կը կարչէ մինչդեռ մանկա-վարժութեան ամենադժուարին եւ պա-տասխանատու այլասաններք Ա.Բ.Դ. տարրական դասարաններուն մէն է որ երեսն կուգայ։ Նրեակայեցէք որ միշտ սկսնակ, աշակերտ ուսուցիչներու դա-սաւանդութեանց երբէք ներկայ չէ գը-նուած։

*Անիկա ուսուցիչներու մասին իրեն տեղեկութիւն ստող ամէն աշակերտի կուտայ մասնաւոր դրամական նուէր-ներ եւ պատիւներ։ Միակ այս ձեւով ոչ միայն կիրակոսեանը աշակերտու-թիւնը իր դէմ կը լարէ, այլ պատճառ կ'ըլլայ նաեւ որ դասարանները պա-ռակտին։ Այսօր ամէն մէկ աշակերտ գիտէ թէ ինչպէս միայն այս տարի ու-թերորդ դասարանի տղաքը բաժնուած էին 4—5 տարասերժ խումբերու։ կիր-րա ոսեան մանկավարժ երբէք չըլլալով վիրաւորեր է միշտ տղոց ինքնահրաւ-թիւնը, հպարտութիւնը, զգացումները։ Դասի ժամանակ, դասէն դուրս ծանր ածականներ, նախատական խօսքեր չ'ուղղէ տղոց հասցէին.—«Ո՞ւր տեղացի ես» «Վանեցի»։ «Վանէն ալ մարդ կ'ել-լէ՞» գ։ Ազատեան կը նմանիս ճիշդ Մուսթաֆա Քէմալին կամ Մարաթը աշ-խարհի ամենատգեղ տղան էև.»։ Հա-ստատութեան բարձրագոյն վերջին կար-գի պղտեցիկ տղոց խոստումներ կ'ընէ Եւրոպա ղրկելու, անիկա ոչ միայն չիրագործեր իր տուած խոստումը այլ նաև երբ անցեալ տարի շրջանաւարտ սան Արամ Աճէմեանը ալ յուսահատ Եւ-րոպա երթալու իր ծրագրէն կիրակոս-եանին դիմեց որ դէթ երաշխաւոր ըլ-լայ. կը մերժէ։ Իր սիրած կամ նա-խընտրած աշակերտին հետ անիկա նարտ կը խաղայ, անտեղի կատակներ կ'ընէ եւ խիստ անպչոյտ եղանակով մը կը խօսի անոնց հետ։ Աշակերտութիւնը այս բոլորը կը տեսնէ եւ բնականաբար կը նախանձի, կը լեցուի տնօրէնին դէմ իր կարգ մը առանձնաշնորհեալ և չիտցած ընկերներուն դէմ։ Դպրոցական պր-տոյտներու ժամանակ ինքնաշարժի մէջ կ'առնէ (ինչպէս Հ մ ա Մկլամլեը եր-թալուն կառքին մէջ կ'առնէր պատե-րազմի մէջ հանգստ չտած փաչա մը) ի-րեն հաճոյ թուղ աչակերտներ։ Մինչ-դեռ մնացեալ տղաքը պիտի քալեն մը-ղոններ, Տղաքը բազմաթիւ անգամներ գանկութիւն են յայտնած և խնդրած որ Պոյ—սքաուտական խումբեր կազ-մուին, տեղի ունենան պարբերական արշաւներ, երթան ծովափ։ Մերժուած։ Խեղճ տղաքը ալ կը ձանձրանան ա-րիներ երկար մնալէ նոյն չորս պ-տերուն մէջ։ ամայի ու կիզիչ չրջա-գիտով։ Ի զուր տղաքը իրենց մար-զանքի ուսուցչին հետ ուզած են հաս-կըցնել անօրէնին որ խմբական մէկ պաոյտ դէպի կանաչ դաշտերը, հեռա-ւոր բլուրները, լեռները, հազար լաւ դաստաժաւերու տեղը կը բռնէ։ Բայց կի-րակոսեանը յամառ է կրկին և կրկին մերժուած։ Վոհանոցին մէջ կան 3 երի-ասարդ աչխատաւորներ 9,5 ոսկի ամ-սական առնող խոհարարապետ մը։

(2) (Շար.) ԱՐՍԷՆ ԱՃԷՄԵԱՆ

ՍՈՒՐԻԱՆ ԵՒ ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ
ՀԱՆՐԱՅԻՆ ԿԱՐԾԻՔԸ

«Հոգատարութիւնը պէտք է որ պաճուճ» կրսէ «Ժուռնալ տէ Տէպա»

Բարիզ.— «Ժուռնալ տէ Տէպա» կը հրատարակէ Պ. Բիէռ Պէր-նիւսի «Նախագահը եւ Սուրիոյ ապագան» վերնագրով մէկ յօդուածը որը կը մասնաճիւղ է «Տէպա»ի կողմէ Սուրիոյ եւ Լիբանանի մա-սին հրատարակուած յօդուածաշարը իրեւ նպատակ ունի ուսում-նասիրել կացութիւնը, եւ որը կը յայտարարէ թէ ամէն անուիլ որ կը նանչնան Պ. Բօնսօ կը յարգեն գայն եւ գիտեն թէ ի՞նչպէս կրմբռնէ նա պարտականութիւնը։ Բայց պէտք է որ կարելի բլլայ ճնել եւ ըմբռնադրել Քառնասյի Սուրիական հաղամականութիւնը։ «Տէպա» կը յայտարարէ թէ հոգատար իշխանութիւնը իրեն պատկանող իշխանու-թիւնը գործածելու երկիւղը ունենալու եռեւոյթը ունեցաւ յաճախ։

Աւրաբ ազգայնականներու հանդէպ աւելի կտրուկ հաղամակա-նութիւն մը պէտք է։ եւ ժամանակը հասած է այնուս Սուրիոյ մէջ, ինչպէս ուրիշ տեղեր, ձեռնարկելու համար պէտք եղած կերպով ուղ-ղելու գործուած սխալները։ Շատ խօսուեցաւ հոգատարութիւնը փո-խանակելու Սուրիոյ հետ կնքուած դաշնակցութեան պարզ դաշնագրով մը։

Մենք կը կարծենք թէ այդպիսի փոխոխութիւն մը սխալ մը պիտի ըլլար հիմակուհիմա։ Հոն հասնելէ առաջ, պէտք է որ հոգա-տարութիւնը ի գործ դրուի իրապէս։ Աճոր տարաժամ լմնմը պիտի ապահովէ երկրին մէջ առաջ եկած մեծ դժբաղդութիւններէն աւելի եւս գեազգդուած արաբական ազգայնականութեան յաղթանակը, եւ այն պարագային որ քէյսալ՝ զոր հարկադրուեցաւ արտասել Դա-մասկոսէն, յաջողէր իմզիմնը հռչակել տալ Սուրիոյ բագաւոր, այս երկիրը կցելով Իրագին եւ կազմելով Աւրաբական մեծ Պետութիւն մը-կը կարծուի՞ թէ ասիկա աւելի բարեբաղդութիւն պիտի լինի՞ր թէ՛ Աւրաբներու համար ընդհանրապէս, թէ ալ Աւետեաի մէջ Քրանսայի կացութեանն համար։

ԷՋ ՄԸ ՏԽՈՒՐ ԱՆՑԵԱԼԷՆ

ԳԱՐՄԷՆ ՓԱՇԱՅԻ ՄԱՀԸ

Թամբը կապեցի տղորականէն աւելի քաշելով, երեսները չոյելով փորձի-ի սանձը ծալ։ հակառակ իր սովորու-թեան, այդ օրը հազիւ հազ կրցի բռ՛ի ուժով տանիլ զայն։ Հեծնելով դուբս ելայ։ Բռնելով պարէզներուն ճամբան, միաքս դրի անցնիլ Թէլ Ապիատի կող-մերը ինծի ծանօթ արաբներու մօտ ա-պասան գտնելու։ Քանի կը յառա՞ջ-նայի հազար ու մէկ կասկածներ կը կուտակուէին մտքիս մէջ, նամանաւանդ ձիուն դժուարաբ ծանծ առնելու պա-րագան, լաւ նշան մը չէի տեսներ։ Գահ մը վերադառնալ կ'որոշէի, կարծես մահուայ ու կեանքի եզրին էի կայնած, գլուխս ծանրացած էր, երկդիմի դրու-թիւնս կը դանդազեցնէր յառաջխաղա-ցումս։ Դեռ պարէզները չէի անցած, անգամ մը որ բաց դաշտ ելլեմ, հարկ էր որ ձին ձգեմ վայրկեան առաջ հո-րիզոնը անցնելու, մի գուցէ նշմարուած բլլամ ու հետապնդուիմ։ Այս մտածում-ներուս մէջ ձիուն քալուածքը տակաւ առ տակաւ կը դանդազէր, կարծես հո-գեբանութիւնս ազդած բլլար իրեն։

Ուշիմ կենդանին գլուխը զարձուցած էր արդէն դէպի քաղաքը։

Դրամենակն էի, ոսկիկան մը ինձ բռնեց ու տարաւ կառավարատուն, ա-ռաջի օրուայ հարցաքննութիւնը կրկ-նուեցաւ խիստ կերպով։ Ցետոյ թէ ինչո՞ւ առանց վէսիդոյի Ուրֆա մտած եմ, պատասխանեցի թէ, յանձնառուն դեռ զինուորական մարմնին որուելիք վէսիգաները չէր սատցած, որով գործը չուտ սկսելու համար սարիպուած առանց վէսիգայի եկանք, մինչ՛ւ որ նոր վէսի-գաներ հասնին։ «Մենք առանց վէսի-գայի չենք կրնար ձեզ ընդունիլ, որով-քանի որ ձեր ձեռքի վերջին վէսիգան

Թէլ-Բրիֆքի վրայէ և դեռ ժամանակը չէ լրացած, հայկ է ձեր եղած տեղը վերադառնաք»։ բանով, վար դրած Թուղթերս թէլէֆոով պահանջեցին կեդրոնէն ու ինծի յանձնցին, յայտա-րարելով թէ պակաչ է մեկնիլք ձեր ե-կած տեղը և մեկնելու պարագային ոս-տիկանութեան տեղեկացնէք»։

Նոյն օրը գացի Աւրաբ-Իւնարի կա-յարանը որը Ուրֆայէն ութը ժամ է, եւ անկից թրէն առնելով, ապահով հասայ Թէլ-Բրիֆքի դիւղը։

Հազիւ մի քանի օր անցած էր, լուր կ'առնեմ թէ Հալէպէն ու Ուրֆայէն խիստ կերպով կը հետապնդուիմ, ամէն հետացուցի թէ Ուրֆայի կառավարու-թիւնը տեղեկացած է Հալէպ դատա-պարտուած ըլլալս, բայց թէ ինչ խո-ղոկով չեմ գիտեր։

Ծանձռուն իր գործերը կարգադը-րելու համար, քաղաքիչնը կ'ուսնեայ Ուրֆա վերադառնալ, կառավարութիւնը զինք նեղը կը ձգէ զիս իրմէ պահան-չելով։ Այդ պարագային Թէլէֆոի փա-չայէն Ուրֆա հասած հեռագիրը, որը Դարվիշի և ընկերներուն անհիմնա-նչնացումը կը հրամայէր, յանձնառու եղբայրներուն կնանքն ալ վտանգի են-թարկեց։ Բարեբախտաբար իրենց գոր-ծի ընկերը Շէյխ Բիզ էլ Բրֆան, որ այն ժամանակ Իթթիհատական լիարէր, անձամբ փաստաբանի մը ընկերակցու-թեամբ Ուրֆա կ'երթայ դատավարու-թեան ներկայ գտնուելու և իր չափա-զանց ազդեցիկ դերքով հազիւ կը յա-ղթի ազատել Պոլիկեան եղբայրները։

Այդ միջոցին կը ձերբակալուէն Զաւէ-նը՝ քչելով զայն Տէր-Զօրի անապատը, որ ամիսներ թափառելէ վերջ հրաչքով կ'ազատուի։

Ծանձռ խօսքի առիթով Դարվիշը կ'ըսէր թէ գնա միայն Թէլէաթէն կը վախնամ, քանի որ Սանճաղրաթեան օրերուն, հակառակ մեր համաձայնուա-թեան, անապահովութիւնը ըստ առաջ-նոյն կը տիրէր Մշոյ և Սասունի շրջա-նը, որով հետագրաւ ազգարարեցի Թա-լէաթին, «Մինչ չարունակուի այս անա-պահով դրութիւնը, ամէն բան չեղած համարելով խումբերովս պիտի բարձ-րանամ լեռն։ եւ իսկապէս վախը իրա-կանութիւն սատցաւ։ Առաջին անգամ մեզ ձերբակալող ոստիկանին 500 ոսկի

նաէր մը յատկացուեցաւ Թալէաթի կողմէ։

Ոստիկանութեան դիւանը Դայմչինի հարցաքննութիւնը ուարտեւէ վերջ, կը տեղեկանայ թէ ան Ռուսկան ճակատ մեկնիլ փաշայի բնակին մէջ զինուորական կարևոր պաշտօն ունէր, որով դատ զինուորական Տիվան Էօրֆին կ'ըրատանձնէ։

Բանտին մէջ եղած սիրոցին, օր մը բնական պէտքի համար գործարան կ'երթայ ժանտարմայի մը հսկողութեամբ։ Դուրս ապառող Ֆանտարման կանգնած ատենը, անսիրտպէս կը բանայ դուռը և ոչ ոք կը գտնէ հոն։ Ան գործարանին քարը կոտրած անցած էր կոյուղիի մէջէն փախչելու համար. սակայն իսկոյն կը բռնուի։ Եթէ ժանտարման մի քիչ ուշ հասած ըլլար, ան փախած էր արդէն։ Անկէ վերջ ծանրապէս չղթայած էին գինք։

Զինուորական Տիվան Էօրֆին երկար ատեն չարունակեց հարցաքննութիւնը՝ ահագին արխիւներ լեցնելով։ Ապա ժասնաւոր յանձնախումբի մը պաշտօն տրուաւ հաստատելու Գարմչինի ինքնութիւնը՝ վկաներով։ Այդ միջոցին Ուրֆա էր քիւրտ միրալայ Գէսիրիան պէյը, որը չատ ժամէն կը ճանչնար զայն. կային նաև բազմաթիւ քիւրտեր, որոնց վկայութեամբ կը հաստատեն ինքնութիւնը, վճռելով զայն դրկել Տիգրանակերտի Տիվան Էօրֆին։...

Գողիկեանը հակառակ սպառնացող վտանգող, ոգի ի բուն դեռ կ'աշխատի զայն ազատելու միջոցներ գտնել։ Ոբով կը համձակէ՞ն Ուրֆայի ժանտարմայի հիւանդանոցի հիւանդին ծեծել եւ Հալէպի Արաբ Մուսթաֆա ժանտարմային հետ, փոխան 250 ոսկիի ազատել Գարմչինը, պայմանաւ որ, երբ զայն Տիգրանակերտ ճամբայ պիտի հանեն, մի քանի հայերու կողմէ փորձիկ ընդհարումով մը Գարմչինը իրենց ձեռքէն առնեն։ Մրագիրը լաւ էր, բայց գործադրելու մարդ էր հարկ։ Գողիկեանը կը գտնէ Մարզպետը Հալէպ, խնդիրը իրեն կը տեղեկացնէ, տասիպելով զայն որ մի քանի ազգքներով գործը գլուխ հանէ, բայց մարզպետը քաջութիւնը չունենար այդ գործը ստանձնելու ու դեկավարելու, պատասխանել թէ «Ես ինքզինքս հազիւ կրնամ պահել»։

Վերջապէս ամիս ու կէս անցած էր որ ան բանտի էր։

Օր մը կը հանեն զայն տաք ժանտարայով։ Գարա Քէօփրիլի մօտերը կը հանդիպին Տիգրանակերտէն եկող Զէրքէզ էհէմէ պէյին, որը անյուսալ Ուրֆայի հրահանգով ու կանխամտածութեամբ եղած ըլլալու էր։

Զէրքէզ էհէմէ պէյը անձամբ կուտայ առաջին հարուածը, վերջակէտը դնելով անմոռաց Գարմչինին թեղմնաւոր կեանքին։

«Ուխտի երթանք օր մը Գարա Քէօփրիլ մեր Զօհրապին ու Վարդգէսին» կ'ըսէր նա յաճախ։

Եւ ահա ինչպէս գնաց հոն, իր վերջին ուխտն ընելու և միանալու այն անմահ հոգիներուն՝ որոնք ինկան ազատագրութեան ճամբուն վրայ...։

Հ. Տ.

(5) (Վերջ)

Հալէպ, 15 Օգոստոս 932

"Լ'ՕՐԻԱՆ,,Ի ԿԱՐԾԻՔԸ ԿԱԽԱԿԱՅՈՒԱԾ ԹԵՐԹԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ

«Էլ Ահրարի և «Մասրաթ»ի կախակայման առթիւ յարուցուած բողոքներուն անդրադառնալով «Լ'Օրիանը դիտել կուտայ թէ՝ երբ «Էլ Ահրարի սեփականատէրերէն Գ. Ճըպրան Թուէյնի նախարար էր և Գ. Միչէլ Զագռուն ալ երեսփոխան, միևնոյն ձևով կը կախակայուէին թերթերը և կախակայման վճիռներն ալ կը ստորագրուէին նախարարներու և երեսփոխաններու կողմէ։

Վերջը կը հարցնէ «Լ'Օրիան»ը՝ինչէ փոխուած այսօր որ այդ մարդիկ կը բողոքեն մամուլի ազատութեան բռնաբարման դէմ։

ՏԻԵԶԵՐՔԻ ԲԱՐԵՇՐՋՈՒԹԻՒՆԸ

ՄԱՆՈՒԹ.— Ցեսագայ յօդուածին հեղինակը եպիսկոպոս մը ըլլալով հասկնալի գիտական ասխարհին մէջ ճանչցուած է որպէս ասխարհի առաջնակարգ ֆիզիկոսբաններէն մին։ Յօդուածին ամփոփումը զոր պիտի բնեմ ստորեւ, կը բովանդակէ տեղեդատուութեան, ֆիզեբաբանութիւն, կոսմոսի եւ փիլիսոփայութեան իրարու հետ ունեցած փոխադարձ յարաբերութիւնները։

Նախ պիտի ներկայացնենք տիեզերքի բարեշրջութեան տեսութիւնը այնպէս ինչպէս կը հասատայ ներկայ գիտական աշխարհը։

Սկիզբէն անսահման միջոց մը գոյութիւն ունէր լի ցրիւ եղած և չնչին խտութիւն ունեցող նիւթերէ։ Տակաւ տակաւ այս անհունութեան մէջ ցրուած նիւթերը սկսան ի մի հաւաքուիլ։ Վերջապէս անոնք ի մի խմբուելով սկսան արագօրէն թաւալիլ իրենց եզրներուն կայանութեան հաւար և անհունին մէջ կաթիլներ արձակել։ Այս կաթիլները ամփոփուելով խտութիւնին բարձրացաւ եւ անոնք արեւներու վերածուեցան։ իսկ իրար ամփոփուած զանգուածային կազերը այժմ գոյութիւն ունեցող պարուրաձև միգամածներու (sfiral nebula) վերածուեցան։ Աստղագէտ իւրքանչիւրը չը նկատելով կեդրոնի ցրիւ եղած նիւթը կը բաղկանան միլիոնաւոր աստղերէ։ Մեր արեւը միլակ աստղ մըն է որ պարուրաձև միգամածի մը և կամ միգամածներու խումբի մը կը պատկանի որ ծիրկաթնեայ տիեզերք (galactic nniverse) կը կոչուի։ Այդ տիեզերքը միլիոն անգամ միլիոն տարիներ առաջ գոյացաւ։

Նկատելով որ աստղերը իսկզբանէ գոյութիւն ունէին, անոնք զանազան տիեզերքներու մէջ աննպատակօրէն չարժած են իրենց արագութեան և փոխադարձ քաշողութեան ոյժի ազդեցութեան տակ։ Պարբերաբար սակայն շատ հազուագիւտօրէն տասնեակ միլիոնաւոր և կամ հարիւր միլիոնաւոր տարիներու ընթացքին տարբեր տիեզերքներու մէջ հակայ զանգուածային արևներ իրարու հետ ընդհարումներ ունեցած են, որոնք մոլորակային դրութեանց ծնունդ տուած են։ Այս կերպով մեր աշխարհը գոյացաւ երկու կամ չորս հազար միլիոն տարիներ առաջ։ Մեր մոլորակային դրութիւնը չատ հասանկան կը թուի որ ՄԵՐ ՏԻԵԶԵՐՔԻՆ մէջ ասկէն նորագոյ դրութիւններէն մին է։ Մեր երկիրը երբ սկսաւ պաղիլ նախնական կեանքի սկզբնաւորութիւնը երեցան անոր մէջ առնուազն հազար միլիոն տարիներ առաջ. աստիճանաբար և դանդաղ բարեշրջութենէ մը վերջ ապրող և զարգացած գործարանաւորութիւնք (organisms) երեան եկան։ Վերջապէս գրեթէ մէկ միլիոն տարիներ առաջ նախաստրը երեան եկաւ մարդակերպ կապիկներու խումբէ մը։

Վերջնականապէս մենք չենք կրնար հաստատել թէ այս է եղած տիեզերաց և մոլորակային դրութեանց ստեղծագործումը։ Այլ վարկած մըն է զոր կը ներկայացնենք։ Սերունդէ սերունդ գիտականները տեսութիւնները անդօրէն կը փոխուին։

Անցեալ դարուն ամենամեծ գիտուն՝ Տարվին, բարեշրջութեան տեսութիւնը յառաջ բերաւ և 73 տարի առաջ էր որ Տեսակներու Ծագումը (origin of species) անունով գիրք մը հրատարակեց։ Տարվին մի միայն կենսաբանական իրողութիւններ հաւաքեց և դասաւորեց, որով ինք ու մոզեց իրեն ժամանակից գիտունները թէ՝ բարեշրջութիւնն բնական ընտրութեանց մեքենական

դուածին հաւաձայն ձեռք առնելիք ուղիի մէջ։

Գալով այն խնդրին թէ Թուրքիա ընդհանուր առմամբ պիտի մասնակցի Միութեան դէմ ուղղելիք գործողութեանց, այս մասին կարելի է գիմել Ազգերու Դաշնակցութեան մէջ մանելու համար Ընդհ. Քողովին կողմէ Թուրքիոյ եղած հրաւէրին Թուրք կառավարութեան ետած 1932 Յուլիս 9 թուակիր պատասխանին այս խնդրին վերաբերեալ հետևումներուն։

Այս երկու նամակներէն ալ որոշ կը տեսնուի Թուրքիոյ մտավախութիւնը Մոսկուայի զայրոյթը իր վրայ չհրաւիրելու մասին։ «Ոչ կարեւ երկու աէրանց ծառայելը Թուրքիոյ համար չէ։ Ընկերիրի վարիչները ճարպիկութեամբ կը խաղան երկու լարի վրա։ Մէկ կողմէ Միութեան բարեկամութիւնը կը պահեն, միւս կողմէ քաղքենի պետութեանց մէջ նոր բարեկամութիւններ կապակռիվներ։ Երկու կողմէն ալ կօգտուին։ Երկու կողմերն ալ գիտնալով հանդերձ կեղծիքը. կը չոյեն զայն։

Երկրորդ նամակին մէջ արիապետող միտքը հետևեալն է. Ազգերու Դաշնակցութեան Ուխտին 16րդ յօդուածին համաձայն ատենէնելիք պարտաւորութիւնները անկեղծօրէն պիտի յարգէ, բայց այդ պարագան ոեւէ կերպով չպիտի վնասէ Միութեան հանդէպ Թուրքիոյ ընդգրկած քաղաքականութեան սկզբունքներուն։ Ծիշեալ յօդուածներու տրամագրութեան համաձայն, Ս. Միութեան հանդէպ այդ յանձնառութիւնները պիտի գործադրուին այն պարագային, երբ յիշեալ Միութեան երրորդ պետութեան մը դէմ յարձակողական պատերազմ մը հռչակի։

Այս մասին պէտք է նկատի առնել Միութեան 3րդ յօդուածը։ Հետևաբար այդ Միութեան դէմ ուղղուած հակումներ տեսնելէն, Թուրքիա իր ամբողջ ուժով պիտի ընդդիմանայ այդ կարգի հակումներու։

2.— Թուրքիա Ազգերու Դաշնակցութեան մէջ մտնելէ վերջ, անոր Ուխտին յանձնառութեանց գործադրութեան վերաբերեալ 16րդ և 17րդ յօդուածներուն

ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ՄԷՋ

ՀԻՆԳ ՆԱԶԻՆԵՐ ՄԱՀՈՒԱՆ ԴԱՏԱՊԱՐՏՈՒԱԾ ԵՒ ՌԱՅԽՍՎԷՒՀՐԸ ԿԸ ՊԱՇՏՊԱՆԷ ԴԱՏԱՒՈՐՆԵՐԸ ՈՐՈՆՑ Կ'ՍՊԱՌՆԱՆ ԱՆՈՆՑ ԿՈՒՍԱԿԻՑՆԵՐԸ

Պօլիէն.— Ոստիկանութիւնը կարեւոր միջոցներու դիմեց առայջը առնելու համար այն խռովութեանց կրկնուելուն որոնք ծագեցան այսօր հինգ ոսիսթներու դէմ արձակուած մահուան վճիռի հետեւանօք։

Արդարութեան պալատը շրջապատուեցաւ պահակներու շղթայով մը որոնք պաշտօն ունէին ցուցարարները արգիլելու չէնքը յարձակումով գրաւելէ եւ դատապարտեալները փախցնելէ։

Ցոյժ կ'արուեր ուժեր իբրեւ պահակ կ'սպասէին Արդարութեան պալատին մէջ։ Զինեալ պահակներ կը շրջին փողոցներու մէջ խուզարկելով կասկածելի բոլոր անցորդները։

Այն Հիթլէրեան խուժբերը՝ որոնք մեծ հարուածներ կրած էին քաղաքին մէջ քաղաքին կեդրոնէն մեկնեցան իրենց պետ երեսփոխան Հայնրի յորդորներուն վրայ։ Իշխանութիւնները երկիւղ ունին սակայն թէ մի՛ գուցէ նոր խռովութիւններ ծագին։

Ուրիշ դատապարտութիւններ

Պէրլին.— Զորս տարուայ տաժանակիր աշխատանքէն մինչեւ չորս ամիս բանտարկութեան պատիժներ տնօրինուեցան նազիներու յարձակման խումբերու պատկանող ինը անձերու որոնք ամբաստանուած էին համայնավարականի մը սպանութեան ոճրով։ Վճիռը արձակուեցաւ Պօլիէնի արագադատ ատեանին կողմէ որը բացառիկ հրովարտակով մը կազմուեցաւ քննելու համար քաղաքական ոճիրները եւ որուն տրուեցաւ մահուան վճիռը անվերաքննելիօրէն արձակելու իրաւունքը։ Ընդհանուր դատախազը մահապատիժ պահանջած էր ամբաստանեալներէն հինգ հոգիի դէմ։

Հինգ մահուան դատապարտութիւնէն վերջ

Պէրլին.— Բանուոր համայնավարական Բիթը Զուխի սպանութեամբ ամբաստանեալ հինգ ազգայնական—ընկերվարականներու դէմ Պօլիէնի (վերին Սիլէզիա) արտասովոր դատարանին կողմէ արձակուած մահապատիժի վճիռը զայրոյթի տեղի տուաւ բազմաթիւ վայրերու մէջ։

Անմիջապէս որ իմացուեցաւ այս վճիռը քանի մը հարիւր հոգինոյէ բաղկացած խումբեր հաւաքուեցան Արդարութեան պալատին շուրջ նոր յարձակմամբ գրաւել փորձելու ոսիսթները փրկելու համար դատապարտեալները։

Թափօրներ շրջեցան քաղաքին մէջ քարի հարուածներով կոտրելով հրեաներու պատկանող բազմաթիւ խանութներու ապակեփեղկերը ինչպէս նաեւ տեղական—ընկերվարական թերթին խմբագրատան ապակիները։

Ոստիկանութիւնը միջամտեց խստօրէն եւ քանիցս զէնք պարպեց ցուցարարներուն վրայ։

Պէրլին— Ռասիսթ շրջանակներու մէջ երկիւղ կը տիրէ թէ այն պարագային որ տրուած մահապատիժները գործադրուին, ազգայնական—ընկերվարականներու յարձակման բաժինները կրնան խոյս տալ իրենց պետերուն հակակշռէն եւ անձնատուր լինիլ բուռն արարքներու։

Հիթլեր հեռագիր մը կ'ուղղէ մահուան դատապարտուած հինգ նազիներու

Պօլիէն (Սիլեզիա).— Պ. Հիթլէր հետագիր մը ուղղեց մահուան դատապարտեալ հինգ նազիներու որով կ'ըսէ անոնց թէ «ձեր ազատութիւնը պատուոյ խնդիր մըն է մեզի համար, եւ մեր պարտականութիւնն է պայքարիլ այդպիսի որոշումներ կարելի դարձնող կառավարութեան դէմ»։

Պէրլին.— Կը կարծուի թէ Պ. Հիթլէր շատ մեծ դժուարութիւն մը պիտի կրէ կասեցնելու համար բողոքներու ալիքը։ Կ'երեւի թէ խումբեր կը քալեն Պէրլինի վրայ, պատիժներուն ներման մասին կոչ ուղղելու համար վարչապետին։

ԿՕՐԿՈՒԼՕՓ ԽԵԼԱԳԱՐՄԱՆ ՆՇԱՆՆԵՐ ՑՈՅՑ ԿՈՒՏԱՅ

Բարիզ.— Կօրկուլօֆի պաշտպան փաստաբանը յաղերսագիր մը ներկայացուց հանրապետութեան նախագահին, որով Պ. Լըպրէօնէն կը խնդրէ որ «կախաղանի չղրկէ խենդ մարդ մը»։

Այս առթիւ տեղեկութիւն կը տրուի թէ Կօրկուլօֆի խելագարութեան նշանները ցոյց կուտայ այժմ։ Կօրկուլօֆի կողմէ արտասանուած ուրիշ զանազան անկապակից խօսքերուն կարգին պէտք է ըսել որ անիկա ինքզինքը կը կոչէ «կանայ ժարգարէ» եւ «նոր կրօնքի մը հիմնադիրը»։

Անգլիական իշխանութիւնները ծախահարուեցան Քանի մէջ

Քան.— Կալլէսի իշխանը և Ճարճ իշխանը հոս ցամաք ելան այս առաւօտ «Շերբուրյայր» յածանուէն։ Անոնք ջերմագին կերպով ծափահարուեցան հազարաւոր ներկաներու կողմէ և շրջապատուեցան լոգանքի բիժամայով հարիւրաւոր երիտասարդ աղջիկներու կողմէ։

Կալլէսի իշխանը ծաղկեպսակ մը դրաւ Եդուարդ Է. Թագաւորին արձանին առջև։

Բօլիվօ-Բարակուայական վէճը

Լա Բազ.— Կրան Շաքօյի գօտիին մէջ գտնուող Արսէյի ամրոցին դէմ ուղղուած բարակուայական յարձակում մը յաջողութեամբ ետ մղուեցաւ Պօլիվիական բանակին կողմէ։

Կը հաղորդուի թէ բարակուացիներու կորուստները զգալի չափով են։

Ներիհն կոխուներ Պրազիլիոյ մէջ

Ռիօ—տը—Ժանէյրօ.— Ապստամբներու ընդդէմ բանակատեղին կը հաղորդէ թէ կառավարական զինուորներու կողմէ ձեռնարկուած յարձակողական մը յաջողութեամբ ետ մղուած է ճակատին բոլոր մասերուն մէջ։

Սանթօ Մարիա նահանգին մէջ ծագող յեղափոխական չարժումը զսպուած կ'ըսուի։ Ըմբոստներու բոլոր ղեկավարները ձերբակալուած են։

Կացութիւնը Սպանիոյ մէջ Սան Ճուրճօ եւ իր մեղսակիցները պիտի դատուին եղ. օր (երեկ)

Մատրիտ.— Զօր. Սան Ճուրճօ և իր մեղսակիցները արագօրէն պիտի դատուին եղ. օր Գերագոյն ատեանին վեցերորդ դատարանին կողմէ։

Ընդհ. դատախազը ժահտպատիժ պիտի պահանջէ Սան Ճուրճօյի դէմ և ցրկեանս բերդարգելութիւնը իր որդւոյն և իր միւս մեղսակիցներուն դէմ։

ԱՆԳՈՐԾՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏՃԱՌԱԻ ԽՌՈՎՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԱԻՍՏՐԻՈՅ ՄԷՋ

Վիէննա.— Բռնական ծանրակշիռ հանգամանք ունեցող խռովութիւններ ծագեցան Սթիրիոյ Լէօպէն քաղաքին աշխատանքի քաղաքապետական պալատին առջև։

Ռազմիք եւ ընկերվարական անգործներ իրարու հետ կռուիլ սկսան եւ ոստիկան զինուորները կարգադրուեցան քանի մը անգամ միջամտելու եւ սուիններ յարձակելու երկու հազար հոգիէ բազկացող սպառնալից ամբոխին դէմ։

Թրխկան ևաւտատրմիոլ շրջան կը կատարէ Սեւ Ծովի մէջ

Իսթամպուլ.— Թրք. նաւատորմիղը մեկնեցաւ շրջան մը կատարելու համար Սև Ծովի մէջ։

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Ե. էջ)

ՏԵՂԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՈՒՐԿԷ՝ ՈՒԺ Կ'ՍՏԱՆԱՆ

ՀԱԼԷՊԻ ՀԱՄԱՅՆԱՎԱՐՆԵՐԸ

ՈՍՏԻԿԱՆԱՊԵՏ ՊՐ. ԿԱՐԱՊԵՏԻ ԴԷՄ ՍԽԱԼ ԱՄԲԱՍՏԱՆՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ՀԻՆԳ ՀԱՑԵՐ ԶԵՐԲԱԿԱԼՈՒԱԾ ԵՆ

«Էլ Նիսաթ Հալէպի Թղթակիցը կը գրէ իր Թերթին 23 Օգոստոս թուականով.—

Հալէպի մէջ համայնավարներ օգնութիւն եւ ուժ կ'սասնան ազդեցիկ եւ հեղինակաւոր անձնաւորութիւններէ։ Շրջոռիւ իրենց վայելած սժանդակութեան համայնավարները կասարեալ համարձակութեամբ կը գործեն, թռուցիկներ կը ցրուեն, ցոյցեր կրնեն եւ ամեն միջոցի կը դիմեն խանգաբելու համար կարգը։ Նոյն իսկ ժողովուրդի ցասումն ու բողոքը ապարդիւն կը մնայ։

Հասկցուած է որ ոստիկանութեան մէջ զօրաւոր մարդ մը կայ օգնող Հալէպի համայնավարներուն։ այդ մարդը Սեր Գօմիսեր կարապետն է. այս մարդն է անոնց օգնականն ու յեծարանքը։ Անցածները գրած էինք այս մասին, բայց կառավարութիւնը կարեւորութիւն չտուաւ։ Սրանի՞ թէ օրին կառավարութիւնը հաւատար մեր գրածին եւ ճնշութիւն կասարէր. ի՞նչ յաւ պիտի բլլար ապահովութեան ձեռակեռով։

Գօմիսեր կարապետ կամ պոլեսիկ է որ կօգնէ պոլեսիկներուն, եւ կամ ալ անոնց հայ բլլալուն համար մոլեռանդութեամբ կը դիւրացնէ անոնց գործունեութիւնը։

Հասկցուած է նաեւ որ, անցածներ ռումբ գործածելնուն համար ձերբակալուղներ բոլորովին անմեղներ են։ Երկու հայեր ձերբակալուած են այժմ, որոնք բուն հեղինակներն են արձակուած ռումբերուն եւ որոնք սպդէն օձիքին ձեռք տուած են փորձի սսեն։ Ամսոյս 22ին, գիշերը Աբէյպս քաղքի մէջ ռումբ մը նետեցաւ, որուն հետեւակներ հինգ հայերձերբակալութեան, որոնց անունները են։ Գրիգոր Յակոբեան, Ներսես Գասունիկ, Կարապետ Այվազեան եւ Յովսէփ։ Յովսէփի տունը խուզարկուելով գտնուեցան երկաթի կտորներ, որոնք կը գործածուին ռումբի պատրաստութեան մէջ։

Վ. Խ.— Կասկած չկայ անոնց որ «էլ Նիսա»ի թղթակիցը յիշուած է սխալ տեղեկութեանց վրայ եւ գուցէ այս ձեւով կուզէ անձնական կամ այլ հաշիւներ մաբրել։ Ասկէ առաջ ալ, «էլ Նիսաթի թղթակիցը բանիցս յարձակում գործած էր մեր հայրենակիցին վրայ եւ զայն մեղադրած զանազան ամբաստանութիւններով, որոնք առանց բացառութեան զրպարտութիւններ էին։

Այս անգամ Պ. Կարապետ կ'ամբաստանուի հայ համայնավարներու օգնած բլլալու յանցանքով, որովհետեւ, կը թրամաբանէ թղթակիցը, Հալէպի մէջ հայ համայնավարները ազատ գործունէութեան սկսած են։ Իսկ ո՞վ է անոնց օժանդակութիւնը։ Ամսոյս 22ին, գիշերը Աբէյպս քաղքի մէջ ռումբ մը նետեցաւ, որուն հետեւակներ հինգ հայերձերբակալութեան, որոնց անունները են։ Գրիգոր Յակոբեան, Ներսես Գասունիկ, Կարապետ Այվազեան եւ Յովսէփ։ Յովսէփի տունը խուզարկուելով գտնուեցան երկաթի կտորներ, որոնք կը գործածուին ռումբի պատրաստութեան մէջ։

Մ. Խ.— Կասկած չկայ անոնց որ «էլ Նիսա»ի թղթակիցը յիշուած է սխալ տեղեկութեանց վրայ եւ գուցէ այս ձեւով կուզէ անձնական կամ այլ հաշիւներ մաբրել։ Ասկէ առաջ ալ, «էլ Նիսաթի թղթակիցը բանիցս յարձակում գործած էր մեր հայրենակիցին վրայ եւ զայն մեղադրած զանազան ամբաստանութիւններով, որոնք առանց բացառութեան զրպարտութիւններ էին։

Այս անգամ Պ. Կարապետ կ'ամբաստանուի հայ համայնավարներու օգնած բլլալու յանցանքով, որովհետեւ, կը թրամաբանէ թղթակիցը, Հալէպի մէջ հայ համայնավարները ազատ գործունէութեան սկսած են։ Իսկ ո՞վ է անոնց օժանդակութիւնը։

Հասկցուած է նաեւ որ, անցածներ ռումբ գործածելնուն համար ձերբակալուղներ բոլորովին անմեղներ են։ Երկու հայեր ձերբակալուած են այժմ, որոնք բուն հեղինակներն են արձակուած ռումբերուն եւ որոնք սպդէն օձիքին ձեռք տուած են փորձի սսեն։ Ամսոյս 22ին, գիշերը Աբէյպս քաղքի մէջ ռումբ մը նետեցաւ, որուն հետեւակներ հինգ հայերձերբակալութեան, որոնց անունները են։ Գրիգոր Յակոբեան, Ներսես Գասունիկ, Կարապետ Այվազեան եւ Յովսէփ։ Յովսէփի տունը խուզարկուելով գտնուեցան երկաթի կտորներ, որոնք կը գործածուին ռումբի պատրաստութեան մէջ

ԿՈՐԿՈՒԼՈՎԻ ԲԵԿՈՒՄԻ ՊԱՀԱՆՋԸ ՄԵՐԺՈՒԱԾ

Փարիզ.— Վճռաբեկ Ատեանը մերժեց Կորկուլովի վերաքննութեան պահանջը։

Պատճառը կոդին այն փաստը էր Կորկուլովի ոճիրը դաղտնական է եւ ըստ 1840ի սահմանադրութիւնը կը ջնջէ մահապատիժը, մերժուեցաւ։ Տեղեկաբեր յայտարարեց թէ երբ հանրապետութեան առաջին դաղտաքին սպանութիւնը դաղտնական ոճիր է, ուրեմն դաղտնական պէտք է հանմարտուին նաեւ թալաքները, հրդեհները, բանդումները ու յիշատակարանները, ձօդելով դաղտնական ոճիրները, ընդդէմ թէ օրէնսդրութիւնը հանրապետութեան նախագահին դէմ գործուած յարձակումը հրեական ոճիր կը նկատէ, ինչպէս որ նախագահ Գարնոյի սպանիչը՝ Գազերիոյ մահապարտին ենթարկուեցաւ։

Եզրափակելով, տեղեկաբեր ըսաւ թէ Կորկուլովի ոճիրը դաղտնական կրնայ նկատուիլ իր դրդապատճառներով, բայց Ատեանը պէտք չունի նկատի ունենալու թէ ինչու Կորկուլովի ոճիրը դաղտնական կը նկատէ, ինչպէս որ նախագահ Գարնոյի սպանիչը՝ Գազերիոյ մահապարտին ենթարկուեցաւ։

ԱՆԳԼԵՒՕԱՎԻԷԹԱԿԱՆ ՀԱՄԱՁԱՅՆՈՒԹԻՒՆԸ

Օթավա.— Ֆանատացի բարձր անձնաւորութիւն մը յայտարարեց թէ 1930ին ստորագրուած անգլեւսովիէթ առեւտրական համաձայնութիւնը պիտի ջնջուի անմիջապէս որ անգլեւամերիկեան համաձայնութիւնը ստորագրուի։

Յայտարարից նաեւ թէ բանաձեւ մը կազմուած է, որուն համաձայն «ռուսական տրմփինկ մը վարչական անմիջական միջոցներուն առարկայ պիտի կազմէ։ Բանաձեւը բնագրին մէջ չի յիշեր Ռուսիոյ անունը, բայց կը կարծուի թէ այն երկիրներուն կ'ակնարկէ, որոնց հետ չենք կազմեր կայարութիւնս։

ՀՐԱՇԱԳՈՐԾ ՄԱՐԴԸ

ԷԼ ՀՍԱՀ ՍՈՒՀՍԵՏ ՊԷՅ ԷԼ ՓԷԼԷՔԻ

Փութացէք առնելու անոր կարծիքը ձեր բոլոր փափաքներուն համար։ Ան կը հանդարտեցնէ բոլոր չուտած և անհնազանդ մազերը և կը վերադարձնէ անոնց փափաքանքը։ Կ'իյնէ բոլոր ոգիներուն. հիպնոթիզով կը կարդայ մարդուն մտածումները. ձեռքի գծերէն կը կարդայ մարդուն անցած. հերկայ և ապագայ կեանքը. կրնայ հաշտութիւն, համաձայնութիւն, բաղդատութիւն, սիրոյ, առեւտուրի, քննութիւններու նային բոլոր գաղտնիքները։ Այս բոլորը կը ցուցնէ մարդուն, կարծես թէ գրուած էլլան թուղթի մը վրայ։ Կ'ոչնչացնէ ամուսնական ընկերութիւնները և տարաձայնութիւնները օգտագործելով։

Տխուր եղողներուն ուրախութիւն և հանդիստ կը պատճառէ. ջղային և մտային հիւանդութիւնները կը դարմանէ։ Այս բոլորը մեծ յաջողութեամբ կը կատարէ։ Փոյթը ամենամեծ փառքն է. անգամ մը այցելել բաւական պիտի էլլայ։

ՀԱՍՑԷ.— Պէյրութ, Հանդիլ Ղասի փողոցի առեւտուրը, Ֆրանսական հիւանդանոցին մօտ, թիւ 9 յարկարանը։

ԵԶԴԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Ա.— Անունը որ կուգան, լրջոց մտքը պէտք է դիմէ թուղթի մը վրայ և պէտք է պահեն.

Բ.— 1000 ուկի կուտայ ան, եթէ չի կարենայ ճշդութիւնը գիտնայ ենթակայի միտքը.

Գ.— Դուրսէն գրուած գրութիւններուն չթացք և յուժում չի տար, եթէ նեղփակուած չըլլայ 200 ս. գ. և յղուած չըլլայ ենթակայի անունն ու ժամանակը. տարիքը և հօր և մօր անունը։

ԳԱԲՐԻԷԼ Թ. ԹԷՐԶԵԱՆ
(ԵԼԵՔՏՐԱԿԱՆ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ)

Հիմնուած 1921 ին Պոլիս-Բերա

Խիստ դիւրամատչելի պայմաններով կը կատարենք ամեն կարգի էլեկտրական լոյսի գեղադրումներ (Intsallation), ինչպէս նաեւ մօթօր եւ ջեներատորներ։

Վաճառատուն կ'ապահովենք նաեւ բոլոր էլեկտրագործիքներու ճոռոգութիւններ։ Մասնաւոր պատասխանատուութիւն բնակարաններու էլեկտրա-ճոռոգմանց։ Վաճառատուն Philips եւ Lux էլեկտր. լամբերու եւ ամեն տեսակ էլեկտրական պիտոյքներու։

Վճարման դիւրութիւններ.

Հասցէ — Վ. Ուգուրլեանի գրասենեակը Պուրճ. B. P. 491

ՊԱՆԴՈՒԿ ԱՀԱՐՈՆ ՊԻԹԻԱՍ

ՀԻՒՍԻՍԱՍՑԻՆ ՍԻՒՐԻՈՅ ԼԻՒԱԳՈՑՆ ԱՄՍԱՆՐՑՆԵՐԷՆ ՁԷՊԷԼ ՄՈՒՍԱՏԻ ՊԻԹԻԱՍ ԳԻՒՂԸՆ ՄԷՋ

Նորակառոյց եւ գեղեցիկ շէնք. ադդիական կերպով կահաւորուած սենեակներ. ընդարձակ սրահ, քաղնիք, եւրոպական եւ արեւելեան կերակուրներ

ՁԱՓԱԼԻՒՂ ԳԻՆ

ԲԱՑ Է 1932 ՅՈՒԼԻՍ 1ԷՆ ՍԿՍԵԼ

Իր աննման տեսարաններով, տաք ջրերով և առողջարար կլիմայով ծանօթ ՊԻԹԻԱՍ գիւղը այս տարի օժտուած է պիւղպնացութեան համար անհրաժեշտ եղող բոլոր յարմարութիւններով։

Ճամբաները նորոգուած են, գիւղին մէջ հաստատուած է թղթատարական ամենօրեայ ապատարկութիւն իշխանական քլէֆեն և հեռագիր։

Պիթիաս ունենալ նաև իր առանձին կարգ պանդոկը, ուր այցելուները պիտի գտնեն Միւրիոյ և Լիբանանի յատկապէս ամառանոցներուն յատուկ բոլոր յարմարութիւնները ու հանգստութիւնները։

ՏԷՐ և ՏՕՔՒԼ ԱՀԱՐՈՆ ՊԱՋԻՐԼԵԱՆ

ԱՋՔԱՊԻ ՏՊԱՐԱՆԸ

ՏՊԱԳՐԱԿԱՆ ԱՄԵՆ ԿԱՐԳԻ ԳՈՐԾԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ
Գիմեցէք «ԱԶԴԱԿ»ի Տպարանը՝ գիրք, պրոշիւր, հրաւիրական հրատարակներ, պաստառակ, ճամարկի քարտ եւ առեւտրական թերթեր։
ԱՐԱՔ, ՄԱՔՈՒՐ, ԳԵՂԵՑԻԿ ԵՒ ԱԺԱՆ.
ՀՆԱԳՈՒՅՆ ԳՆԵՐՈՎ։

Տ.Ք.Թ. ԳՈՒԼԱԳԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԷՏ՝ ՆԵՐՔԻՆ, ՄՈՐԹԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ

ՎԿԱՅԵԼ ՓԱՐԻԶԻ ՀԻՆԻԱԴԱՆՈՑՆԵՐԷՆ

Կը դարմանէ գիտական ամենավերջին մեթոտներով, բոբերու, սեռ. մոխի, ապիճներու յետդի ամեն տեսակ հիւանդութիւններ։ Հին եւ նոր ջերմաթիզութիւնը իր բոլոր բարդութիւններով, ինչպէս նաեւ Ֆրանկախ եւ մորթային հիւանդութիւնները։

Առաջ, առաւտեան եւ բարեխիղճ դարմանում։

Հիւանդ կ'ընդունի ամեն օր, բացի կիրակի, իր նախկին դարմանատան մէջ. ժամը 8—12 եւ 2—6ու մասնաւոր ժամադրութեամբ։

Երեքշաբթի օրերը, ժամը 2—5 վկաւոր ՆՂՓՈՍՏՆԵՐՈՒ ՀԱՐ

Ժամ Հասցէս փողոց՝ թիւ 8

ՏՕՔԹ. ԳԷՈՐԳ ԿԷՐԿԷՐԵԱՆ

Վկայեալ Lauréat Եսիկլը Interne եւ այժմ վնասուն ԱՆՆՍՎԱՏ յիշը Ֆրանսական հիւանդանոցի ԱՋԻՒ, ՋՒԹ, ԿՈԿՈՐԴԻ, ԱԿԱՆՋԻ և ԳԼԽՈՒ հիւանդութիւններու բաժնին։

Հիւանդ կ'ընդունի կէսօրէ վերջ ժամը 2—6

իր պիճիրին մէջ rue de Damas, No. 15

Հիւանդներ ուղղակի հիւանդանոց կ'ընդունուին իր կողմէ տրուած մուտքի բարօրով։

Աղքատ հիւանդներու ձրի դարմանուած, ամէն օր կէսօրէ առաջ ժամը 10—12. հիւանդանոցի դարմանատան մէջ։

Կաթի եւ Չեւագիտութեան Դասընթացք

ՏԻԿԻՆ ՄԱՌՒ ԵՐԱՄԵԱՆ

ՎԿԱՅԵԱԼ ԴԵՐՋԱԿՈՒՀԻ

ԲԱՐԻՁԷՆ ԵՒ ՎԱՃԻՆԿԹՕՆԷՆ

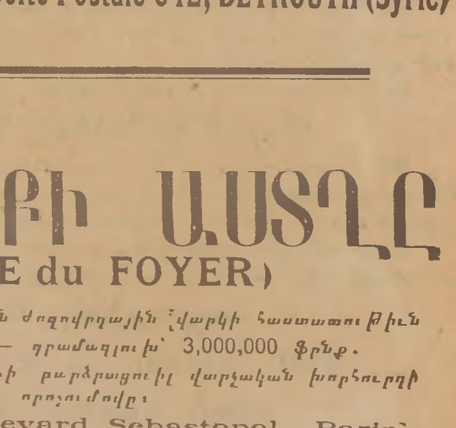
Կաթ եւ ձեւագիտութեան մասնագիտուհի, Տիկին Մառի Երամեան կը վերադառնայ իր առնեսանոցը, Մեծ Սհրայի դիմացը No. 78 տան երկրորդ արկը։

Երէք ամսուան միջոցին կը սորվեցնէ ամենավերջին նորածեւութեամբ, կար եւ ձեւագիտութիւն իր բոլոր բարդութիւններով եւ արդիական մեթոտներով, Droit-fils մեթոտով։ Իր առակերտուհիներ կ'օժտեն Բարիզի ճոխարհածանոթ Académie Daydou վկայականով։

Տակաւին չիճուտած վայելուչ տեսք հնչուն եւ ընտիկան ձայն Անոնք տասկանիշներ՝

ՈՐՈՆՅՄԱՎ ԿԸ ՁԱՏՈՐՈՇԻՆՔ

ԱՓՕԼԼՕ ՓՕՆՕՆԵՐԸ



Հրապարակի վրայ գրած ղ բոլոր մարքանեբու հետ կը մրցին Աբօլլօ փօնօներըն։ Մանաւանդ վերջին նոր մօտէլները, որոնք հասած են արդէն, անգերազանցելի են իրենց տեսակներով, վայելչութեամբ և ժամչելի գիներով։

APOLLO GRAMOPHONE Co. Ltd
(of London)

ԱՓՕԼԼՕ ՓՕՆՕՆԵՐՈՒ ԹԱՓԱՒՈՐԸ ԼԻ Է

Կատարեալ համոզում գոյացնելու համար անգամ մը այցելեցէք՝
MAISON APOLLO, Rue de la Poste, BEYROUTH
Փոստպաքէ եւ ծանօթ ամէն ձեւի, անվիճելի ոսկի եւ առատելութիւններ գիւրամատչելի գին, վճարումի դիւրութիւններ։
Ընդհ. ներկայացուցիչ՝ Սիւրիոյ, Պալեստինի, Անդրյորդանանի, Միջագետքի եւ կիպրոսի.— ԴՈՒՐԳԻԷՆ ՍԻՆԱՆԵԱՆ

KOURKEN SINANIAN, Boite Postale 642, BEYROUTH (Syrie)

ՕԹԵԼ ԴԻՒՆ ՓԱՂԱՔԻ ԵՒ ԱՍՏՂԸ ՔՈՒՕՆ ՊԱՏԻ ՕԹԵԼ

ԸՆՏԱՆԻՔԻ ԱՍՏՂԸ

(L'ETOILE du FOYER)

Առեւտրական և երկրագործական ժողովրդային ընկերութիւն
Անանուն ընկերութիւն.— դրամագլուխ՝ 3,000,000 ֆրանք.
որ կրնայ 3.000,000,000 ֆրանքի բարձրացուիլ վարչական խորհուրդի պարզ որոշումով։
Գրասենեակ.— 137 Boulevard Sebastopol - Paris
ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԴՈՒՐԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ Արեւելեան պետութեանց
Սալոյ Օթելի՝ Տեւճ, Պուրճ, Պէյրութ

ԵԼԵՒՄՏԱԿԱՆ ՃԻՒՂ

Առանձին պարտականագրութիւնով

ՕԺԻՏ

Երաշխաւորեալ տոկոս 6%։ Ակնկ զատ մասնակցութիւն ընկերութեան չահերուն։

ԿԱԼՈՒԱԾԱԿԱՆ ՃԻՒՂ.

ՎԱՐԿԵՐՈՒ ԲԱԺՈՒՄ

Կալուածի վրայ՝ փոխատուութիւնք՝

Վճարելի 10—15—20 տարիէն։ Որոշուած պայմաններուն առաջ ուզողը կրնա՞ վճարել։

ԸՆՏԱՆԻՔԻՆ ԱՍՏՂԸ ընկերութիւնը ներկայիս 75,000ի աւելի անդամ ունի։
Մինչեւ 1 Ապրիլ 1931 Ընտանիքին Աստղը 135 միլիոն փռնկ տուած է, գրաւոր 50 միլիոնէ աւելի արժէք ունեցող անշարժ կալուածներու վրայ։
Ամեն բոլոր գործակցութիւնները՝ ուղղել՝ B, P. 821, Beyrouth

— Հէ՛ր...

— Այո, այո, Հէր էր, մինչեւ անդամ ատոր համար չարհամարհող հանկնաղով խօսակցութենէն վ րջ երթալ ուզած է, բայց կարեւոր պատճառով մը Միսիս Հէրի տունը մնալու ստիպուած.

— Կարեւոր պատճա՞ռ... պարտէզի մէջ օրիորդ Պարպարա Հէրի հետ լուսնի լոյսին տակ կը պտտէր, կառքի մէջ անցնելու ատեն աչքերուն տեսայ, ըսաւ Իզապէլ խնդալով.

— Եւ նախանձեցար չէ՞... ըսաւ Լօրտը ծաղրական չեչտով մը, գիս մոկ րբև Իզապէլ, դուն զանոնք իրարու հետ զուարճանալով կը պտտին կարծեր ես, հիմակուան խօսուածքդ որոշապէս ցոյց կուտայ այս պարագան, (ցած ձայնով մը) անոնք հոն պահակութիւն կ'ընէին, տան մէջ 7 տարիէ ի վեր իր մայրը չտեսած և ամէն վայրկեան կախաղանի վտանգին ենթակայ զաւակ մը կար որ մօրը հետ կը տեսնուէր ասոնք ալ հոն կ'սպասէին որ հայրը գալով չտեսնէ զայն, որովհետև եթէ հայրը տեսնէր անմիջապէս պիտի յանձնէր կառավարութեան։ Բարեյայլ այս բոլորը գալոնօրէն խօսեցաւ ինծի.

Իզապէլ փռնչէ արբնցողի մը պէս նայիլով ըսաւ.

— Բայց մէյշ Պարպարա Հէրի հետ էր.

— Միշտ այս խնդրի համար կը տեսնուէր, մայրը թէ կրնար գալ և հօրը կարիքի չէր խօսիլ, դուն ալ միաքդ գնելով այս պարագան տես ինչ արգիւնքներ առաջացուցիր։ Ես քեզ աւելի լուրջ և խելացաս մկրը կը կարծէի։ Եթէ նոյնիսկ քու կարծածդ պէս ըլլար, դեռ անոնք բաւական չէին քեզ այս խայտառակութենէն մղելու։ Դուն անպայման այդ անամօթ մարդու սուտերուն և խաբէութեանց զոհ գացիր։ (Իզապէլ հեկեկալով սկսաւ լալ)։ Ֆարեյայլ քիչ հասատարիմ էր և անկեղծ,

այնպէս որ մէջ չատ քիչ կիներ կրցած են քու բախտիդ արժանանալ, ան ի քնէ լաւ և մաքուր մարդ մըն է, Անգլիան հպարտ է նման քաղաքացի մը ունենալուն համար։ Որքան լաւ ճանչնամ զայն, այնքան աւելի կը հիանամ անոր բնաւորութեան և մտքրութեան վրայ։ Գիտե՞ս ինչ կերպով չարժեցաւ միստուց հասատյման դատին առթիւ.

Իզապէլ գլուխը չարժեց.

— Ինքը դատ բանալ չուզեց, բայց դատարանը ինքը ձեռք առնելով զործը էվվիսըները ծանր նիմեան պատիժի մը դատապարտեց, բայց դատմին ատանց ձեռք դպցնելու հիւանդանոց զրկեց.

— Սմա՞ն, այս խնդիրը փակեցէք, սիրոյ զործեցէք, գէչութիւն ըրի և իմ գործերուս պատիժը յատնեցաւ կանօրէն պիտի կրեմ, աւելի բան չեմ ըսեր.

— Ապագային ո՞ր բնակիլ կը մտածէք.

— Չեմ գիտեր... եթէ քիչ մը ուժեղանամ, պիտի երթամ այս տեղը.

— Լաւ կ'ընես, այս ժողովուրդի աչքին առջեւ չես կրնար ապրիլ, քեզ անոր հետ տեսան, չէ՞.

— Ձիս իր արիկինը կը կարծեն, մինչեւ անդամ ըսպասուհիները աչդպէս կը կարծեն.

— Բանի ծառայող ունիս.

— Երկու հատ, ես զօրաւոր չեմ, գործ մը չեմ կըրնար տեսնել, պզտիկը քալել սկսածին պէս մկրը պիտի խժդժամ.

Լօրտ Սէվըրն բոլորովին չուարեցաւ, յուզմամբ, զարմացումով և բարկութեամբ լեցուն ձայնով մը ըսաւ.

— Ի՞նչ ըսիր Իզապէլ, պզտի՞կ... պզտի՞կ ալ ունիս...

Իզապէլ ձեռքերը երեսը տանելով սկսաւ հեկեկալ.

Լօրտ Սէվըրն ոտքի եղնելով և սենեակին մէջ պըլ-